

Ordonnance de l'OVF (1/06) instituant des mesures temporaires à la frontière pour lutter contre la peste aviaire classique

916.443.40

du 16 mars 2006 (Etat le 19 septembre 2006)

L'Office vétérinaire fédéral,

vu l'art. 24, al. 2 de la loi du 1^{er} juillet 1966 sur les épizooties¹,
vu l'art. 3, al. 2, let. b et c de l'ordonnance du 20 avril 1988 concernant
l'importation, le transit et l'exportation d'animaux et de produits animaux (OITE)²,
arrête:

Art. 1 Interdiction d'importation et de transit

¹ Sont interdits l'importation et le transit des animaux et des marchandises suivants
provenant de pays autres que ceux de l'UE et de Norvège:

- a. animaux de la classe zoologique des oiseaux, à l'exception des volailles de rente;
- b. produits animaux issus des animaux de la classe zoologique des oiseaux, à l'exception des volailles de rente;
- c. plumes et parties de plumes non traitées inscrites sous le numéro 0505 du tarif douanier³ de tous les animaux de la classe zoologique des oiseaux; cette interdiction ne s'applique pas aux plumes transformées mentionnées sous ledit numéro si elles sont accompagnées d'un document commercial qui atteste que les plumes et parties de plumes ont été traitées par jet de vapeur ou par toute autre méthode garantissant l'élimination des agents pathogènes.

² L'interdiction visée à l'al. 1, let. b ne s'applique pas:

- a. aux produits animaux mentionnés à l'annexe 1, let. a à c et f provenant de pays qui, en vertu de l'art. 40, al. 3^{bis}, OITE, informent régulièrement de leur situation épizootique, de l'apparition de foyers d'épizootie et des résultats de leurs analyses de détection de résidus dans la viande, et qui figurent sur la liste⁴ tenue par l'Office vétérinaire fédéral (OVF) des pays desquels il est permis d'importer ces produits;
- b. aux sous-produits animaux, à l'exception des trophées de chasse non préparés et des carcasses d'oiseaux destinées à l'alimentation des animaux de zoo, provenant de pays qui, en vertu de l'art. 40, al. 3^{bis}, OITE, informent régulièrement de leur situation épizootique, de l'apparition de foyers d'épizootie et des résultats de leurs analyses de détection de résidus dans la viande, et qui

RO 2006 1081

¹ RS 916.40

² RS 916.443.11

³ RS 632.10, annexes 1 et 2

⁴ La liste des pays peut être consultée à l'adresse Internet suivante: www.bvet.admin.ch.

figurent sur la liste tenue par l'OVF desquels il est permis d'importer ces produits;

c. au guano.

³ Sont interdits en outre l'importation et le transit des animaux et produits animaux suivants en provenance de Bulgarie et des régions de Croatie dans lesquelles les autorités compétentes ont ordonné des mesures de protection équivalentes à celles de la décision 2006/115/CE⁵ de la Commission européenne:⁶

- a. les volailles de rente;
- b. les produits animaux figurant à l'annexe 1, let. a à c issus de gibier à plumes;
- c. les aliments pour animaux de compagnie non traités ou tout autre aliment pour animaux non traité qui contiennent de la viande de gibier à plumes.

⁴ L'importation et le transit de volailles de rente et de produits animaux mentionnés à l'annexe 1 en provenance des pays inscrits à l'annexe 2 sont interdite.

⁵ L'interdiction s'applique à l'importation et au transit de marchandises commerciales et de marchandises à usage privé, y compris dans le trafic voyageurs.

⁶ L'importation des produits animaux inscrits à l'annexe 1, let. c et d dans le trafic voyageurs en provenance de tous les pays d'Asie et d'Afrique est interdite.

Art. 2 Dégagements

Si les conditions de sécurité sont respectées, l'OVF peut autoriser l'importation et le transit d'oiseaux et de produits animaux qui en sont issus, en particulier de produits à base de viande et d'aliments pour animaux qui ont subi un traitement thermique.

Art. 3 Abrogation du droit en vigueur

L'ordonnance de l'OVF (2/05) du 31 octobre 2005 instituant des mesures temporaires à la frontière pour lutter contre la peste aviaire classique⁷ est abrogée.

Art. 4 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 4 avril 2006.

⁵ JO L 48 du 18.2.2006, p. 28

⁶ Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O de l'OVF du 22 août 2006, en vigueur depuis le 26 sept. 2006 (RO **2006** 3725).

⁷ [RO **2005** 4931, **2006** 745]

Annexe 1
(art. 1, al. 1, let. b et al. 3)

Par produits animaux, on entend les produits suivants issus d'animaux de la classe zoologique des oiseaux:

- a. la viande;
- b. les denrées alimentaires avec une part de viande supérieure à 20 % (produits à base de viande);
- c. les denrées alimentaires avec une part de viande inférieure ou égale à 20 %;
- d. les œufs à couver, les œufs de consommation et les œufs destinés à la transformation;
- e. les sous-produits animaux comme les plumes non traitées, les trophées d'oiseaux, les fientes et les aliments pour animaux;
- f. le guano.

Annexe 28
(art. 1, al. 3)

Pays en provenance desquels l'importation et le transit de tous les animaux de la classe zoologique des oiseaux et des produits animaux qui en sont issus sont interdits:

Afghanistan
Albanie
Arménie
Azerbaïdjan
Bénin
Burkina Faso
Cambodge
Cameroun
Cap-Vert
Côte d'Ivoire
Egypte
Gambie
Géorgie
Ghana
Guinée
Guinée-Bissau
Inde
Indonésie
Iraq
Iran
Jordanie
Kazakhstan
Laos
Libéria
Malaisie
Mali

⁸ Mise à jour selon le ch. II de l'O de l'OVF du 22 août 2006, en vigueur depuis le 26 sept. 2006 (RO **2006** 3725).

Moldova

Mongolie

Myanmar

Niger

Nigéria

Ouzbékistan

La partie septentrionale de l'île de Chypre sur laquelle le gouvernement de la République de Chypre n'exerce aucun contrôle effectif.

Pakistan

République populaire de Chine, y compris la région sous administration spéciale de Hong Kong

République populaire et démocratique de Corée

Roumanie

Russie

Sénégal

Sierra Leone

Syrie

Thaïlande

Togo

Turquie

Turkménistan

Ukraine

Vietnam

